

願景

維持香港世界級的航空運輸系統

Vision

To maintain Hong Kong's world-class air transport system

使命

為鞏固香港作為國際和區域航空中心的領先地位，致力：

- 秉持國際標準，並有效執行本地監管要求
- 確保高水平的安全和保安標準，同時維持航空交通高效有序
- 促進航空活動，並提供高效協調
- 透過積極創新、善用科技和培育人才，達致航空業的可持續增長
- 推動國際和區域協作

Mission

To consolidate Hong Kong's leading position as a centre of international and regional aviation by:

- Upholding international standards and effectively enforcing local regulatory compliances
- Ensuring high safety and security standards while maintaining an efficient and orderly flow of air traffic
- Facilitating air services activities and providing effective coordination
- Achieving sustainable aviation growth by embracing innovation, technology and talent
- Promoting international and regional collaboration

信念

- 安全可靠
- 快捷高效
- 嚴守標準
- 專業誠信
- 團隊精神
- 持續發展

Values

- Safety and security
- Efficiency and effectiveness
- Compliance with standards
- Professionalism and integrity
- Teamwork
- Sustainable development

